# Declaraţie de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unităţi):

| Nr. model | Nr. serie | Descriere produs | Descriere factură |
|---|---|---|---|
| 38274 | 400000000 | Freză de zăpadă Powerlite | POWERLITE 99CC OHV CE |
| 38284 | 400000000 | Freză de zăpadă Powerlite | POWERLITE 99CC OHV ES CE |
| 38563 | 400000000 | Freză de zăpadă CCR 6053 R Quick Clear | QUICK CLEAR 6053 212CC R CE |
| 38568 | 400000000 | Freză de zăpadă CCR 6053 ES Quick Clear | QUICK CLEAR 6053 212CC ES CE |
| 38720 | 404300000 | Freză de zăpadă SnowMax 724 ZXR | 724 ZXR 61CM 212CC RS SS SNOWTHROWER CE |
| 38721 | 404300000 | Freză de zăpadă SnowMax 724 QXE | 724 QXE 61CM 212CC ES QS SNOWTHROWER CE |
| 38812 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max 724 OE | POWER MAX 724 OE CE |
| 38814 | 400000000 | Freză de zăpadă SnowMax 726 OE | POWER MAX 726 OE CE |
| 38819 | 400000000 | Freză de zăpadă SnowMax 826 OXE | POWER MAX 826 OAE CE |
| 38850 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 928 OAE | POWERMAX HD 928 OAE CE |
| 38855 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 1028 OHXE | POWERMAX HD 1028 OHXE CE |
| 38860 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 1428 OHXE OAE | POWERMAX HD 1428 OHXE CE |
| 38865 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 1432 OHXE | POWERMAX HD 1432 OHXE CE |
| 38870 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 1428 OHXE | 1428 OXHE CE TRACK UNIT |
| 38875 | 400000000 | Freză de zăpadă Power Max Heavy Duty 1432 OHXE | 1432 OXHE CE TRACK UNIT |

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Siguranţa maşinilor), 2014/30/CE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde şi/sau altor acte normative:

EN ISO 8437-1:2021
EN ISO 8437-2:2021
EN ISO 55012:2007+A1:2009

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE, 2005/88/CE):

| Model | Clasificare | Putere sonoră măsurată (dBA) | Putere sonoră garantată (dBA) | Turaţie motor (rpm) |
|---|---|---|---|---|
| 38274 | Freză de zăpadă | 99 | 103 | 4650 |
| 38284 | Freză de zăpadă | 99 | 103 | 4650 |
| 38563 | Freză de zăpadă | 100 | 104 | 3850 |
| 38568 | Freză de zăpadă | 100 | 104 | 3850 |
| 38720 | Freză de zăpadă | 99 | 102 | 3400 |
| 38721 | Freză de zăpadă | 99 | 102 | 3400 |
| 38812 | Freză de zăpadă | 99 | 102 | 3400 |
| 38814 | Freză de zăpadă | 99 | 103 | 3400 |
| 38819 | Freză de zăpadă | 102 | 103 | 3400 |
| 38850 | Freză de zăpadă | 100 | 103 | 3300 |
| 38855 | Freză de zăpadă | 101 | 103 | 3300 |
| 38860 | Freză de zăpadă | 102 | 104 | 3300 |
| 38865 | Freză de zăpadă | 103 | 105 | 3300 |
| 38870 | Freză de zăpadă | 102 | 104 | 3300 |
| 38875 | Freză de zăpadă | 102 | 104 | 3300 |

Determinată în conformitate cu standardul ISO 3744:1995.

Evaluarea conformităţii: Anexa V

Prezenta declaraţie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraţiei este în conformitate cu legislaţia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel
Director inginerie
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Octombrie 6, 2022

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# Declaraie de confidenialitate SEE/MB

**Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro**

The Toro Company („Toro") vă respectă intimitatea. Când achiziionai produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligaiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garaniei dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanie sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activităi economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacie a clienilor, îmbunătăirea produselor noastre sau oferirea de informaii despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informaiile dumneavoastră cu filialele, societăile afiliate, distribuitorii sau alţi parteneri de afaceri în legătură cu aceste activităţi. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condiiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziii sau fuziuni. Nu vom vinde informaţiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

**Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal**

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menionate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informaii despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactai-ne la legal@toro.com.

**Obligaiile Toro privind securitatea**

Datele dumneavoastră caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislaia pentru protecia datelor cu caracter personal este mai puin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara ării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în sigurană.

**Acces i corectare**

Avei dreptul să corectai i să revizuii datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzai sau să restricionai procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactai-ne la legal@toro.com. Dacă avei nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informaiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmitei direct. Reinei că cetăenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamaii la Autoritatea pentru protecia datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea şi vibraţiile maşinii

| Model | Putere nominală (kW) | Masă maşină (kg) | Vibraţie la mână/braţ (m/s²)* | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Nivel mână dreaptă | Nivel mâna stângă | Marjă de eroare |
| 38274 | 2,2 | 28 | 9 | 9,5 | 3,8 |
| 38284 | 2,2 | 30 | 9 | 9,5 | 3,8 |
| 38563 | 4,2 | 43 | 9,3 | 8,9 | 3,7 |
| 38568 | 5,4 | 40,37 | 9,3 | 8,9 | 3,7 |
| 38720 | 4,4 | 64 | 8,3 | 8,6 | 3,4 |
| 38721 | 4,4 | 68 | 4,3 | 5,2 | 2,1 |
| 38812 | 3,92 | 79 | 3.5 | 4,0 | 0,1 |
| 38814 | 4,4 | 82 | 3,5 | 4,0 | 2,0 |
| 38819 | 6,3 | 82 | 3.0 | 3,8 | 1,9 |
| 38850 | 5,3 | 124 | 3,2 | 7,7 | 1,7 |
| 38855 | 5,5 | 125 | 3,2 | 6,0 | 1,7 |
| 38860 | 6,7 | 138 | 2,2 | 3,4 | 1,7 |
| 38865 | 6,7 | 141 | 2,2 | 3,4 | 1,7 |
| 38870 | 6,7 | 138 | 2,5 | 3,3 | 0,07 |
| 38875 | 6,7 | 141 | 2,6 | 3.0 | 0,1 |

* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5349-1:2001

## Date privind nivelul sonor al maşinii

| Model | Putere acustică (dBA)* | |
|---|---|---|
| | Nivel | Marjă de eroare |
| 38274 | 89 | 1,0 |
| 38284 | 89 | 1,0 |
| 38563 | 88 | 1,0 |
| 38568 | 88 | 1,0 |
| 38720 | 89 | 1,0 |
| 38721 | 89 | 1,0 |
| 38812 | 89 | 2,0 |
| 38814 | 89 | 1,0 |
| 38819 | 90 | 1,0 |
| 38850 | 89 | 2,4 |
| 38855 | 88 | 2,4 |
| 38860 | 92 | 2,4 |
| 38865 | 91 | 2,4 |
| 38870 | 90 | 2,0 |
| 38875 | 90 | 2,0 |

* Nivelurile ponderate A determinate în conformitate cu standardul EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.